

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 79 (1981)

Heft: 8

Vereinsnachrichten: SIA-FKV : Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure = SIA-GRG : Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs-géomètres

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SVVK / SSMAF

Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik
Société suisse des mensurations et améliorations foncières

Berichtigung zum Jahresbericht 1980

Irrtümlicherweise wurde unter den Mutationalen Kollege Eyschen Alphonse, Luxemburg, als verstorben aufgeführt. Wir bitten Kollege

Eyschen Alphonse und seine Angehörigen, Freunde und Bekannten, uns diesen Fehler zu verzeihen.
SVVK

SGP/SSP

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie
Société suisse de photogrammétrie

Advances in Quality of Image Data

International Symposium, Canberra, Australia, 14–16 April, 1982.
Call for papers

The Inter-Congress Symposium of Commission I (Primary Data Acquisition) of the

International Society for Photogrammetry and Remote Sensing has as its theme «Advances in Quality of Image Data». The theme emphasises the increasing importance of determining the geometric and radiometric quality of image data of photogrammetric and remote sensing systems. The quality of the image data is the limiting factor determining the effectiveness of data derived for specific purposes.

Topics discussed during the symposium will include:

- Image Data Quality
- Camera Calibration
- The Environment and its Effect on Data Quality

– Systems for Remote Sensing from Space
– Aerial Photography
The symposium will be followed by the 1st Congress of Surveying and Cartography from April 19–22 1982, run jointly by the Institution of Surveyors (Aust.) and the Australian Institute of Cartographers. Offers of papers, enquiries about exhibition space at the proposed exhibition, and requests for further information should be addressed to:

A/Prof. J. C. Trinder, President,
I.S.P.R.S., Commission I,
c/- School of Surveying,
University of New South Wales,
P.O. Box 1,
Kensington, N.S.W. 2033, Australia

SIA-FKV/SIA-GRG

Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure
Groupe spécialisée des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs-géomètres

Einladung zur 20. Generalversammlung

Samstag, 15. August 1981, 10.45, im Hotel Helvetia in Montreux

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 20.9.80 in Neuchâtel
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Jahresrechnung 1980



4. Tätigkeitsprogramm 1982
5. Voranschlag 1982 und Festlegung der Jahresbeiträge
6. Wahlen
7. Meinungsumfrage über die künftigen Aktivitäten der Fachgruppe
8. Orientierung über die Arbeitsgemeinschaft für Fuss- und Wanderwege
9. Verschiedenes

Das Protokoll der Generalversammlung vom 20.9.80 wurde in der Nummer 3/81 unserer Fachzeitschrift veröffentlicht. Der Jahresbericht des Präsidenten sowie die Jahresrechnung 80 und der Voranschlag 82 liegen bei. Beachten Sie bitte den Anmeldetalon auf dem Beiblatt!

Für den Vorstand der Fachgruppe:

Der Präsident: *P. Blum*

Jahresbericht des Präsidenten

(GV 80–81)

Es will dem Präsidenten scheinen, als habe er den letzten Jahresbericht vorgestern geschrieben. Ein Vereinsjahr ist schon wieder vorbei. Man erschrickt beinahe, wenn man schon wieder Bericht erstatten muss. Ist überhaupt etwas «passiert»? Oder ist es so, dass umso weniger geschieht, je schneller die Zeit ist? Ein Jahresbericht sollte in unserer Gesellschaft ja ein Leistungsbe-

richt sein. War man wirklich genug am Ball? Oder richtig am Ball?

Der Präsident und der ganze Vorstand sind sich der Problematik unserer Tätigkeit und des Milizsystems unserer Verbände voll bewusst. Wenn manchmal ein ungutes Gefühl aufkommt, so deshalb, weil man nicht immer mit Bestimmtheit weiss, ob man wirklich das Richtige unternimmt, dasjenige, das die Mitglieder als richtig und wichtig betrachten.

Aus dieser Sachlage heraus hat sich der Vorstand dazu entschlossen, Ihnen mit gleicher Post eine Umfrage über die künftigen Aktivitäten der Fachgruppe zuzustellen. Wir hoffen sehr, dass sich eine grosse Mehrheit die Mühe nimmt und den Bogen ausgefüllt zurücksendet. Sie unterstützen so unsere Bemühungen, immer jenen Problemen auf der Spur zu bleiben, die Sie vor allen andern beschäftigen. Wir hoffen, Ihnen die Resultate an der Generalversammlung präsentieren zu können.

Der Vorstand tagte im vergangenen Jahr viermal. Nach der Exkursion im Kanton Neuenburg anlässlich der Generalversammlung im September 1980 wurden im Spätherbst keine weiteren Anlässe mehr veranstaltet. Im Mai/Juni 81 fand, wie Sie wissen, die Fachgruppenreise nach Jugoslawien statt, und im August wird der FIG-Kongress über die Bühne gehen. Um beides nicht zu konkurrenzieren, verzichteten wir auf weitere Tagungen im ersten Halbjahr 81.

Zur Studienreise nach Oberitalien und Jugoslawien: Zwischen Auffahrtstag und Pfingsten bereiste eine 58köpfige Gesellschaft mit bequemen Cars der Firma Hugelshofer aus Frauenfeld Oberitalien und Jugoslawien auf der Route Tessin-Verona-Venedig-Opatija-Plitvic-Zagreb. Die Reise bot wie immer eine bekömmliche und interessante Mischung aus fachtechnischen, kulturellen und landwirtschaftlichen Eindrücken. Es konnten zahlreiche wertvolle Kontakte zu unseren Kollegen hergestellt werden. Das Beste war auch hier wieder die Förderung der Kameradschaft unter den Teilnehmern. Den beiden Organisatoren Franz Bernhard (für Jugoslawien) und Renato Capezzoli (für Italien) sowie unserer ausgezeichneten Kontaktperson in Jugoslawien, Frau Marija Mere, unser herzlicher Dank!

Die Organisation und Durchführung dieser Reise war natürlich nicht alles, was in der Fachgruppe im vergangenen Jahr unternommen wurde. Sie wissen, dass wir auch zwei Arbeitsgruppen eingesetzt haben, die die Fragen des Natur- und Heimatschutzes sowie solche des Pachtlandes im Rahmen von meliorationstechnischen Massnahmen untersuchen. Über den Stand der Arbeiten werden wir an der Generalversammlung kurz orientieren. Es besteht die berechnete Hoffnung, dass die Termine eingehalten werden können.

Die Subventionierung dieser Arbeiten ist für diesmal gesichert. Die Fachgruppe möchte aber weitere Beiträge leisten zu den Problemen, die uns täglich beschäftigen, und zu jenen, die auf uns zukommen werden. Dabei wollen wir ja nicht forschen, sondern Vorhandenes zusammentragen und praxisnah

präsentieren. Das bewährte Arbeitsinstrument hierfür ist die Arbeitsgruppe, die die Arbeiten eines beauftragten Spezialisten begleitet. Daraus entstehen aber Kosten, welche den Rahmen der Fachgruppenfinanzen bei weitem sprengen. Externe Geldquellen sind also notwendig. Der Vorstand ist der Ansicht, dass Grundlagenarbeiten von öffentlichem Interesse auch von der Öffentlichkeit getragen werden sollten, unter tunlichster Ausnützung der privaten Initiative. Wird hier das Nötige geleistet? Werden alle vergleichbaren Berufsrichtungen für solche Arbeiten gleichmässig dotiert? Der Vorstand ist auch hinter diesem Problem her, damit er nicht eines Tages all jenen, die sich zur Verfügung stellen würden, wie auch all jenen, die etwas erwarten, sagen muss: Tut uns leid, wir haben kein Geld. Im Moment und vorläufig muss er leider diese Antwort geben.

Damit die Probleme auch auf der Ebene der Eidgenössischen Bodenverbesserungskommission besprochen werden, gelangte der Vorstand mit einer Eingabe an den neugewählten Präsidenten dieser Kommission. Darin wurden die vordringlichsten Probleme skizziert, wie sie sich auch im Anschluss an den 5. Landwirtschaftsbericht des Bundes ergeben.

In Sachen Präsenz von kulturtechnischen und planerischen Belangen im Vereinsorgan VPK können wir eine erfreuliche Steigerung feststellen, ist es doch gelungen, neben andern kulturtechnischen Veröffentlichungen alle vier Referate der Raumplanungstagung erscheinen zu lassen. Im übrigen können wir Ihnen die Mitteilung machen, dass sich die finanzielle Basis unserer

Zeitschrift konsolidiert hat. Die Verbindungen zum SVVK konnten wieder über die Kontaktleute aufrecht erhalten werden, die Mitte Januar anlässlich einer Vorstandssitzung informiert wurden. Wir hoffen, dass alle SVVK-Sektionen anlässlich ihrer Frühlingshauptversammlungen über die Tätigkeiten der Fachgruppe orientiert wurden.

Im verflossenen Jahr konnten wieder neue Mitglieder aufgenommen werden:

Stephan Bieri, Männedorf
Fredi Bollinger, Dänikon
Urs Darnuzer, Klosters
Jean-Luc Horisberger, Montreux
Peter Trüb, Elgg
Marc Uffer, Frauenfeld.

Wir heissen Sie in unserem Kreis herzlich willkommen. Es sind uns keine Todesfälle gemeldet worden.

Zwei erfreuliche Punkte seien noch erwähnt:
- Dem Aufruf unseres Mitgliedes Erich Knecht an alle Teilnehmer der letzten FKV-Reise nach Spanien zu einem Treffen in Zug folgten mindestens $\frac{3}{4}$ aller Angesprochenen.

- Unser Gründerpräsident Eduard Strebel, ehemals Chef des Eidgenössischen Meliorationsamtes, wurde zum Ehrengast der ETH Zürich ernannt. Das hat natürlich die ganze Fachgruppe gefreut. Unsere herzliche Gratulation.

Ein gewaltiger Dank gebührt meinen Kollegen im Vorstand. Ohne ihre Hilfe liesse sich ein solcher Verein nicht nebenbei führen. Nur wenn Arbeit kompetent, zeitgerecht und zuverlässig abgenommen wird, bleibt die Last für den Präsidenten tragbar. Und das ist geschehen.

Der Präsident: P. Blum

VSVT/ASTG/ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker
Association suisse des techniciens-géomètres
Associazione svizzera dei tecnici-catastali

Sektion Zürich

Jahresprogramm 1981

Freitag, 4. September, ab 17.00

Picknick/Fest im Freien beim Kastell in Pfäffikon ZH.

Für Speis und Trank sorgt jeder selbst.

Freitag, 26. September, 09.00

Besichtigung des KKW Leibstadt.
Treffpunkt beim Anmeldegebäude.

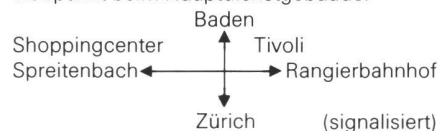
Freitag, 30. Oktober, 19.00

Besichtigung der Zuckerfabrik Frauenfeld AG, Oberwiesenstrasse, 8500 Frauenfeld.

Mittwoch, 25. November

Besichtigung des Rangierbahnhofes Limmattal.

Treffpunkt beim Hauptdienstgebäude.



Mittwoch, 9. und 16. Dezember, 18.30

Weiterbildungskurs zum Thema Notariat und Grundbuchamt, im Speziellen die Zusammenhänge zwischen der Vermessung und dem Grundbuch und deren Aufgaben. 2 Abende à 2 Std. sowie Besichtigung eines Notariates. Nähere Angaben werden den Interessenten zugestellt.

Aus organisatorischen Gründen musste die Besichtigung des KKW Leibstadt vom 4.9.81 auf den 26.9.81 verschoben werden. Um den schon reservierten Freitag nicht ungenutzt zu lassen, treffen wir uns ungezwungen zu einem Picknick. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei schlechtem Wetter weichen wir in ein Restaurant aus.

In der Zwischenzeit sind auch die Daten des Weiterbildungskurses bekannt, nämlich: 9. und 16. Dezember 1981.

Wir hoffen auf rege Teilnahme.

Januar 1982

Besichtigung der Orell Füssli Graphische Betriebe AG in Zürich. Datum und nähere Angaben folgen.

Der Aktuar: H. R. Göldi

VSVT-Zentralsekretariat:
ASTG secrétariat central:
Riant-Val, 1815 Baugy, Tel. 021/61 21 25

Stellenvermittlung
Auskunft und Anmeldung:

Service de placement
pour tout renseignement:
Paul Gobeli, Im Ibach 6, 8712 Stäfa
01/926 43 38 P
01/216 27 55 G